

MATELOT,,,



C'est le premier grade de la Marine mais ce terme est également utilisé au commerce et à la pêche, il désigne à l'origine un homme de mer qui, sous les ordres des officiers et des maîtres, exécute toutes les opérations de la garniture des mâts et des vergues, du

gréement et de la manœuvre. Ce mot, dont on trouve les premières traces en français dans des textes du XIII^e siècle, proviendrait du néerlandais *maat* «compagnon» décliné ensuite en *matenoot* signifiant «compagnon de couche». En effet, à l'époque, les hommes utilisaient, à tour de

rôle, le même hamac pour dormir. D'autres sources proposent comme origine le mot provenant du vieux norrois *mötunautr*, «compagnon de table», ou encore le mot latin *matta*, «natté», donnant *mattarius*: celui qui couche sur des nattes.

Ph. B.